

**DEPARTEMENT
BILDUNG, KULTUR UND SPORT**
Abteilung Volksschule

Enero de 2020

**Información sobre el paso de la escuela primaria (Primarschule) al nivel superior (Oberstufe)
y sobre el cambio del tipo de rendimiento dentro del nivel superior**

1. Proceso de recomendación para el paso de la escuela primaria al nivel superior

El paso de la escuela primaria al nivel superior: Bezirksschule, escuela secundaria (Sekundarschule) y Realschule se realiza en base a una recomendación del profesorado de la escuela primaria. Dicha recomendación se apoya a su vez en los resultados del informe provisional del 6º curso, respectivamente en el expediente de evaluación, que contiene por semestre escolar y asignatura al menos tantas pruebas que justifican la evaluación (exámenes, trabajos significativos, encuestas de evaluación, etc.) como el número de horas semanales fijadas en el plan de estudios para la asignatura evaluada. Así pues, si por ejemplo están previstas cuatro lecciones semanales, se necesitarán al menos cuatro pruebas para la evaluación del informe provisional, respectivamente ocho para la evaluación del informe anual. Conforme a los documentos del expediente de evaluación, el profesorado explica y justifica ante los padres y el alumno/la alumna su recomendación para el paso al nivel superior.

1.1 Proceso

En el curso del segundo semestre del 5º curso, así como en el primer semestre del 6º curso, el profesorado informa a los padres y al alumno/la alumna de palabra o por escrito sobre sus rendimientos y los progresos de aprendizaje del alumno/la alumna. Para ello, el profesorado también muestra, según los rendimientos del alumno/de la alumna, qué tipo de escuela de nivel superior es más probable que se le recomiende y si hay posibilidades de apoyo en el marco de la enseñanza impartida a toda la clase. Si la información es por escrito, los padres o el alumno/la alumna pueden solicitar una entrevista más detallada.

En el 6º curso, el profesorado realizará la entrevista con los padres y el alumno/la alumna sobre la decisión de pasar al nivel superior, lo más tardar entre febrero y abril.

Con ocasión de la entrevista relativa al paso al nivel superior, el profesorado y los padres, así como el alumno/la alumna, confirmarán por escrito si están o no de acuerdo con la decisión. Si no es posible llegar a un acuerdo y no se pueden superar las diferencias en posteriores entrevistas con los interesados (padres, alumno/alumna, profesorado), será la institución responsable del municipio¹ la que decida al respecto. Antes de que se tome esta decisión, los padres y el alumno/la alumna tienen la posibilidad de exponer sus argumentos ante la institución responsable del Municipio que comunicará a continuación por escrito a los padres y al alumno/la alumna la opción del curso a seguir, incluido un posible recurso. Los padres y el alumno/la alumna tienen la posibilidad de interponer un

¹ El Consejo Municipal es en última instancia el responsable de la escuela. El Consejo Municipal puede delegar a un concejal o a la dirección de la escuela las decisiones susceptibles de recurso en asuntos escolares, como por ej. las decisiones relativas a la trayectoria escolar. Cada municipio fija en un reglamento la institución responsable de adoptar las decisiones susceptibles de recurso en asuntos escolares.

recurso contra tal decisión en el plazo de 30 días a partir de la comunicación y entrega de la misma, ante el Consejo Escolar del Distrito (Schulrat des Bezirks).

2. Requisitos para el paso a la Bezirksschule, la escuela secundaria y la Realschule

A la hora de hacer una recomendación para el paso a la Realschule, la escuela secundaria (Sekundarschule) y la Bezirksschule, el profesorado toma en consideración los rendimientos en las asignaturas obligatorias básicas y las de ampliación, la evaluación de las competencias propias y los pronósticos de desarrollo.

2.1 Paso a la Bezirksschule

Para el paso a la Bezirksschule se recomienda a los alumnos que, según la evaluación del informe provisional del 6º curso, hayan obtenido buenas o incluso muy buenas notas en las asignaturas principales y cuyos rendimientos en las de ampliación sean mayoritariamente buenos. Además, los alumnos recomendados para este tipo de escuela deben destacar por su elevado grado de independencia, capacidad para resolver problemas y su capacidad de comprensión y se debe disponer de buenas previsiones de desarrollo para poder seguir estudiando en la Bezirksschule.

2.2 Paso a la escuela secundaria (Sekundarschule)

Para el paso a la escuela secundaria se recomienda a los alumnos que, según la evaluación del informe provisional del 6º curso, hayan obtenido mayoritariamente buenas notas en las asignaturas principales y mayoritariamente rendimientos suficientes o incluso buenos en las de ampliación. Además, los alumnos recomendados para este tipo de escuela deben destacar por su elevado grado de independencia, capacidad para resolver problemas y su capacidad de comprensión y se debe disponer de buenas previsiones de desarrollo para poder seguir estudiando en la escuela secundaria.

2.3 Paso a la Realschule

Para el paso a la Realschule se recomienda a los alumnos que, según la evaluación del informe provisional del 6º curso, hayan obtenido mayoritariamente notas suficientes en las asignaturas principales y en las de ampliación.

3. Cambio del tipo de rendimiento en el nivel superior (Oberstufe)

El cambio de tipo de rendimiento para pasar al nivel superior donde los requisitos son más exigentes tiene asimismo lugar a través del proceso de recomendación. Los alumnos con rendimientos extraordinariamente buenos en las asignaturas principales pueden cambiar al siguiente curso del nivel superior, con una recomendación del profesorado, ya tras el primer semestre del primer curso del nivel superior y sin necesidad de repetir un año escolar. Además, se puede cambiar el tipo de rendimiento a través de una recomendación del profesorado al final de cada año escolar. Es posible cambiar el tipo de nivel de rendimiento a otro más elevado al final del año escolar con o sin repetición de un año escolar, si bien para cambiar sin repetir se requiere la verificación de la institución responsable del Municipio.

Exclusivamente en la Realschule es posible repetir por no cumplir los requisitos de promoción. Los alumnos de la Bezirksschule y la escuela secundaria que no cumplan los requisitos de promoción serán automáticamente incorporados al siguiente nivel de rendimiento inmediatamente inferior.